

# 三和区だより

編集・発行 三和区総合事務所  
上越市三和区井ノ口444  
☎ 025-532-2323

2020  
8月25日号

三和区の人口 男2,684人(-1人) 女2,739人(-1人) 合計5,423人(-2人) 世帯数1,876(+2) ※令和2年7月末現在( )は先月との比較

## 10月1日から三和区内の路線バスの運行が変わります！！

近年、高齢化の進行や運転免許証の自主返納者の増加に伴い、公共交通に対し、これまで以上にきめ細やかで利便性の高い移動手段としての役割が求められているものの、自家用車中心の生活様式や少子化の進行などの要因から、バス利用者数は減少傾向に歯止めがかかっていない状況にあります

第2次上越市総合公共交通計画の策定にあたり、市民が利用しやすく、かつ、将来にわたって継続可能な公共交通ネットワークの構築に向け、地域の移動の在り方を検討した結果、三和区地域内運送をNPO法人三和区振興会が実施主体の有償運送「みんなの足」が担うこととし、路線バスの運行を変更いたします。

令和2年10月1日(㊦)から、路線バスが次のとおり変更になります。

◎変更路線バス…・真砂・岡田線→「真砂線」に路線名変更(三和体育館発着)  
・高田・浦川原線(三和コミュニティプラザ乗り入れ)

◎廃止路線バス…水科・今保線 ※「下中」停留所廃止

◎区地域内運送…有償運送「みんなの足」

※詳しいことは、「三和区公共交通利用促進チラシ」をご覧ください。

▲担当…地域振興班

## 9月1日は防災の日「あっ、地震だ」その時どうする【家の中編】

- ・テーブルなどの下に隠れ、身を守る。(余裕がなければ、手近の座布団や枕などで頭を保護する)
- ・外へ逃げるときはあわてずに。(瓦やガラスなどの落下物に注意し、落ち着いて行動を)
- ・避難口を確保する。(ゆがみで戸が開かなくなることも)
- ・2階にいたら階下に降りない。(1階より2階のほうが安全性が高い)
- ・裸足で歩き回らない。(ガラスの破片などでけがする)
- ・火の始末はすみやかにする。(コンセントやガスの元栓の処置も忘れずに)
- ・乳幼児や病人、お年寄りの安全を確保する。

■水害については、広報上越2020 9月号No. 1104 をご覧ください。



### ★普段から備えをしておきましょう★

- ◎避難する場合に備え、必要となるものをまとめた「非常持出袋」を用意しましょう。
- ・両手が使えるよう、リュックなど背負えるものにする。(1人1つ用意する)
- ・すぐに持ち出せる場所に置いておく。
- ・体温計やマスク、アルコール消毒液などを用意する。

### ◎自宅での避難生活を想定し、必要なものを備蓄しましょう。

- ・自宅の2階など、浸水しない場所に備蓄する。
- ・電気、ガス、水道が止まった場合を想定し、用意する。
- ・食料の備蓄は、普段の生活で使って買い足しながら期限切れを防ぐ。
- ・水洗トイレ用の水(浴槽1杯分で水洗トイレを約20回使用可能)

**無印良品 移動販売バス**  
**出発します！**



提供・榊良品計画

**8月8日(土)に三和愛宕の園  
 で開設されました**

当日は、30分という短い時間でしたが、施設の利用者を中心によくのお客さんで賑わいました。中でも一番人気の“エビせんべい”は完売していました。



↑楽しく買物されている様子

**MUJI to GOは、移動式店舗です。**

地域の皆さんの“役に立つ”ために、地域へ出向き、会話を通じて暮らしの安心と楽しさをお届けします。

販売場所は、事業所に限らず、イベントや集会、町内会単位でも対応可能です。走行ルートや日時などお気軽にご相談ください。

▲問合せ…地域振興班

※市は、榊良品計画（無印良品）と頸城自動車株の3者で、地域の活性化及び市民サービスの向上を図り、持続可能な地域社会を実現することを目的に、「地域活性化に向けた包括連携に関する協定」を締結しています。

**《農作業中の熱中症にご注意ください》**

次の点に十分注意して、作業を行いましょう。

- ・日中の気温の高い時間帯を避けて作業する。
- ・休憩をこまめにとり、水分を十分に補給する。
- ・帽子や通気性の良い服を着用し、暑さをしのぐ。
- ・ハウスや畜舎などの室内で作業するときは、室内の換気、遮光対策、断熱材の活用で室内の温度上昇を防ぐ。▲担当…農政課

☎ 5 2 6 - 5 1 1 1 内線 1 2 8 2



**《秋の全国交通安全運動》**

「あおらない 優しい気持ちで 走る秋」  
 夕暮れの早まりと秋の行楽期が重なる時期に交通事故が多発します。交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ交通事故の防止を徹底しましょう。

▼運動期間…9月21日(月)～30日(木)

▼担当…総務班

**イベント中止**

**新型コロナウイルス関連情報**

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、次のイベントを中止します

NPO法人三和区振興会			三和区老人クラブ連合会		
イベント名	開催日	会場	イベント名	開催日	会場
さんわ体育祭	9月27日(土)	三和中学校グラウンド	三和区いきいきスポーツ大会	10月18日(土)	三和体育館
三和区敬老会	10月1日(土)	三和体育館	▲問合せ		
さんわ駅伝大会	10月25日(土)		・NPO法人三和区振興会 ☎ 5 2 9 - 2 3 4 5		
さんわ文化祭	10月31日(土)		・三和区老人クラブ連合会 ☎ 5 2 9 - 2 2 3 1		

▼問合せは、総合事務所の各担当班へお願いします。(☎ 5 3 2 - 2 3 2 3)

◇ 三和区だよりは、上越市ホームページ上でカラーでご覧になれます。

2020.8.25 三和区だより②